GoKigenYou fansub

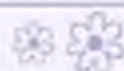
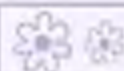
Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

SFX: BRISA

単行本①巻は大好評発売中!!

ハナとヒナは放課後

~第12話~

雑誌にクギづけ！
その理由は…？

第1話
試し読み公開中

ザザ

ん…

森永みるく
MILK MORINAGA Presents

OI! VOCÊ VEIO SOZINHA? ESTÁ NA FA-CULDADE?

VOCÊ NÃO ESTÁ COM SEDE? A GENTE VAI.

……

ガン

無視

SFX: IGNORA

HINAKO— VOCÊ NÃO VAI NADAR?

O TOBOGÃ FOI LEGAL!

FALA
FALA

TRISTE

HINAKO, VOCÊ TEM PROTETOR SOLAR?

O FPS 50 ACABOU

SÉRIA

......

......?

HUM? A MILTEEN DESSE MÊS? TEM ALGUMA MATÉRIA ESPECIAL BOA?

ひょい

ESPIA

teen

ESPECIAL

FÉRIAS DE VER

ROUPAS PARA O ENCONTRO

NÃO DEIXE ELE DESVIAR O OLHAR DE VOCÊ MESMO DURANTE UM EVENTO

PARA A SUA VIAGEM

AH- ESSA SAIA É MUITO LINDA!

NÉ! MAS EU NÃO COMBINO MUITO COM CORES PASTEL..

..ROUPAS PARA O ENCONTRO..

..AONDE VOCÊS ESTÃO PENSANDO EM IR?

ALGUM PARQUE TEMÁTICO? PARA A PRAIA?

ooh!

hehe

HUMM, É VERDADE, ACHO QUE VOCÊ COMBINA MAIS COM ESSA CALÇA

HUM.. ESSA CALÇA MESMO ENTÃO?

milteen

Aiai

NÃO, É PARA OS FOGOS NA VERDADE..

はっ

ENTENDI, O PRIMEIRO ENCONTRO NÉ..?

É DIFÍCIL MESMO ESCOLHER O QUE VESTIR

OI?

AH! N- NÃO! NÃO É UM ENCONTRO!

SÓ VAMOS SAIR E..

HÃ? SÉRIO?! AQUELE VETERANO DO SEU TRABALHO?

ENTÃO VOCÊ ESTÁ SAINDO MESMO COM UM HOMEM CAS- HUMM

AHH OS FOGOS DE ARTIFÍCIO! QUE RO-MÂNTICO-

ばきゅーん

QUALQUER HOMEM QUE VISSE VOCÊ ASSIM EM UM BIQUÍNI

CAIRIA POR VOCÊ NA HORA, NÉ! ☆

HMM MAS ENTÃO SÃO OS FOGOS.. SERIA BOM SE FOSSE NA PISCINA, NÉ?

HUM? POR QUÊ?

Ah.. um homem casado..

NÃO É? NÃO SEI SE SERIA BOM SE O ENCONTRO FOS-SE OU NÃO NA PISCINA MAS..

HA..

ISSO NA VERDADE..

Para começar, o sexo dessa pessoa.

NÃO SERVE PARA NADA..

ALIÁS, TALVEZ TENHA O EFEITO CONTRÁRIO..

AH.. ENTENDI.. DESCULPA..

ELE GOSTA DE MENININHAS.. QUE PARECEM MAIS NOVAS..?

BOM, TUDO BEM, TUDO BEM! É O PRIMEIRO ENCONTRO, CERTO? VOCÊ TEM QUE SE VESTIR BEM!

ELE GOSTA DE GORDINHAS..?

MAS PARA IR NOS FOGOS O MELHOR É AQUILO, NÃO É?

É MESMO, O MELHOR É IR COM O PADRÃO MAS MUDANDO UM POUCO

O PADRÃO..?

SE EU FOR USAR O PADRÃO, ENTÃO SERIA UM VESTIDO, MAS..

HMM...

MAS NO ANO PASSADO QUANDO FUI COM A NAKANO-CHAN ACABEI ME SUJANDO POR CAUSA DA CHUVA..

Hmm Hmmm

.SE FOR UM QUE EU POSSA SUJAR, ENTÃO ESTE.. OU AQUELE..

MAS COMO VOU SAIR COM A HINA-CHAN, QUERO VESTIR UM MAIS BONITINHO..

JÁ QUE RECEBI MESMO MEU SALÁRIO, SERÁ QUE COMPRO UMA ROUPA NOVA?

MAS SE EU SUJAR UMA NOVA VOU FICAR TRISTE..

ABRE

Hmmm....

HANA SE VOCÊ ESTIVER LIVRE AMANHÃ LEVE O SANGO PARA O PET SHOP..

SFX: BAGUNÇA

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO BAGUNÇANDO TUDO DE NOVO?

Uwah...

NÃO ESTOU BAGUNÇANDO! ESTOU ESCOLHENDO UMA ROUPA!

É QUE EU NÃO TENHO ROUPA PARA IR NO FESTIVAL DE FOGOS..

COMO ASSIM?! VOCÊ TEM TUDO ISSO DE ROUPA

FICA COMPRANDO UM MONTE DE ROUPAS IGUAIS..

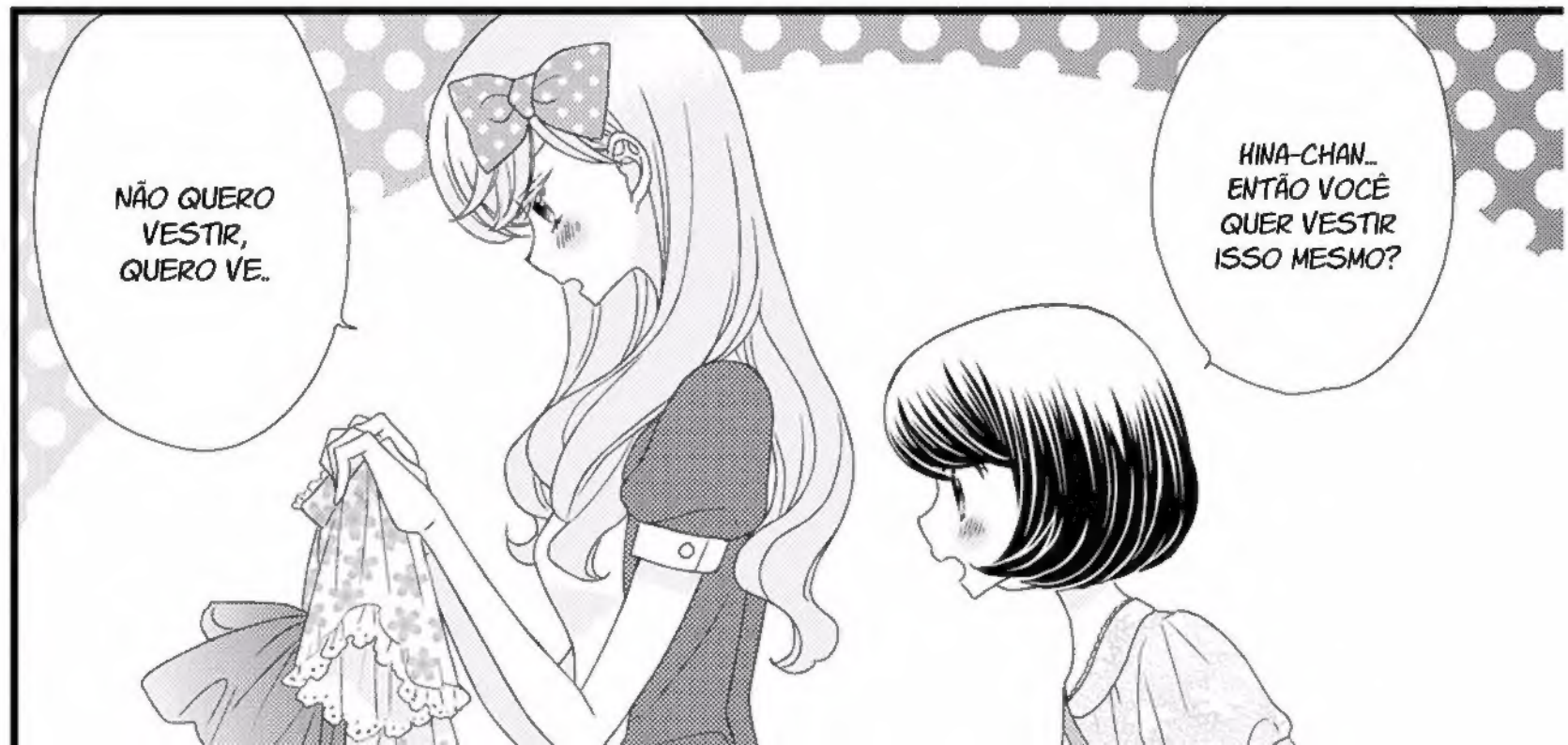
O que que tem? Eu compro com o meu salário, não compro?

AI MÃE, SAI UM POUCO!

SE VOCÊ VAI PARA O FESTIVAL DE FOGOS, VOCÊ PODIA VESTIR UM DOS MEUS ESSE ANO

EU TENHO VÁRIOS

HM.. AQUILO?

ンシーショップ
プリ
……
O PADRÃO..
TIPO ESSE..?
NÃO, NÃO DÁ!
YUKATA* INFANTIL
PENSANDO BEM, COMBINA MUITO MAIS COM A HANA-SAN..
FAIXA COM UM LAÇO ATRÁS
*VESTIMENTA JAPONESA DE VERÃO, MAIS LEVE QUE O KIMONO.
ALIÁS..
EU QUERIA VER..
IMAGINA
HINA-CHAN.. ENTÃO VOCÊ QUER VESTIR ISSO MESMO?
NÃO QUERO VESTIR, QUERO VE..

?!

HANA-SAN?! HM? POR QUE..

EU DEIXEI O SANGO NO PET SHOP

E COMO TEM UMA HORA PARA EU BUSCAR ELE, VIM DAR UMA PAS-SADA

E-ENTENDI.. O SANGO-CHAN É TÃO FOFO! QUERO VER ELE DE NOVO..

E se eu disser isso como desculpa..?

......

A-AH, CLARO QUE, SE DER UM DIA..

FICOU MUITO NA CARA..?

..NÉ, SOBRE OS FOGOS..

HM?!

POR ACASO VOCÊ NÃO VAI..

ELA VAI CANCELAR..?!

O QUE VOCÊ VAI VESTIR?

POR ACASO.. VOCÊ VAI DE YUKATA?

OI?!

C- COMO VOCÊ SABE?

..AH, NA VERDADE AINDA NÃO COMPREI MAS..

VOCÊ VAI COMPRAR UM PARA IR?

B-BOM.. PENSEI QUE SERIA O MAIS ADE-QUADO..

MAS NÃO SEI SE VOU CON-SEGUIR..

..ESSE AÍ..?

Acho que é meio pequeno, né..

..HMM ENTENDI.. SE VOCÊ VAI DE YUKATA SERÁ QUE EU VOU TAMBÉM..?

VOCÊ VAI DE YUKATA ENTÃO?

MINHA MÃE ESTÁ ME ENCHENDO PARA EU IR, PORQUE NO ANO PASSADO NÃO FUI..

VOCÊ NÃO FOI DE YUKATA?

É, É QUE QUANDO EU FUI COM A NAKANO-CHAN NO ANO PAS-SADO ACABOU CHOVENDO..

ENTÃO QUER DIZER QUE...

NAKANO

NÃO VIU A HANA-SAN DE YUKATA

VAI PODER VER

HA!

!!

VAMOS DE YUKATA!! PARA UM FESTIVAL DE FOGOS DE ARTIFÍCIO O CERTO É UM YUKATA!

MAIS QUE ISSO, PARA UMA PESSOA QUE SE VESTE BEM É OBRIGATÓRIO! É UMA CONDIÇÃO PARA IR AO FESTIVAL!

..SE VOCÊ QUE É EX-MODELO ME DIZ ISSO, EU ACREDITO..

EU TAMBÉM VOU COMPRAR UM YUKATA BONITO!

SE EU PESQUISAR ACHO QUE CON-SIGO APRENDER COMO VESTIR O YUKATA..

AH..

SE FOR ASSIM..

E NO DIA DO FESTIVAL

NOSSA, VOCÊ É ALTA MESMO!

ACHO QUE MEU YUKATA VAI DAR DIREITINHO EM VOCÊ

MINHA FILHA É MUITO BAIXINHA, NÃO É?

FICA SOBRANDO TECIDO!

JÁ ENTENDEMOS, DEIXA A GENTE VESTIR LOGO

Ai, tá bom..

DESCULPE O TRABALHO, ALÉM DE PEGAR O YUKATA EMPRESTADO PEDIR AJUDA PARA VESTI-LO..

IMAGINA! FICO FELIZ QUE VOCÊS VÃO USÁ-LOS

QUAL ESTAMPA SERÁ A MELHOR?

Com esse acho que é melhor essa faixa..

COMO A HINA-CHAN É MAGRA ACHO QUE VAMOS PRECISAR ENROLAR UMA TOALHA*

HM? SÉRIO?

UMA TOALHA?

*É normal enrolar uma toalha na cintura ou na região do peito, pois o ideal é que vestindo-se o yukata as curvas não sejam evidentes

Desvia
NA CINTURA..
..É..
AI, POR QUE ISSO AGORA? JÁ ESTOU ACOSTUMADA A VER A HINA-CHAN SE TROCANDO NO TRABALHO..
POR CAUSA DAQUELA MENINA FICO PENSANDO BESTEIRA
Sou a ex dela!
AH, VOCÊ É MAGRINHA MESMO!
VOU BUSCAR MAIS UMA TOALHA
AH, VAMOS VESTIR A ROUPA DE BAIXO DO YUKATA ENTÃO
ABRE
ANDA
MINHA MÃE SEMPRE ENROLA MUITO APERTADO
ENTÃO FICA MEIO DESCONFORTÁVEL
MAS POR CIMA AINDA TEMOS QUE ENROLAR A TOALHA..
!!

AH..

SÉRIO?

É..

OK..

E-

ESSE LAÇO VOCÊ AMARRA DES-SE LADO..

ENCARA

A HANA-SAN GERALMENTE NÃO TIRA TUDO ISSO NO VESTIÁRIO

MAS ESTOU OLHANDO DEMAIS

HM...

PA-RECE QUE...

PARECE QUE ELA ESTÁ ME OLHANDO DEMAIS..

VERMELHA

NÃO, É POR-QUE ESTOU ENSINANDO COMO VESTIR, É NORMAL

EU ESTOU PENSANDO DEMAIS MESMO

ISSO DE TOALHA ES-TÁ BOM?

ABRE

AQUI!

ESTÁ PRONTO!

Bate leve

AS DUAS ESTÃO LINDAS!~♪

AH É, MÃE! TIRA UMA FOTO PARA A GENTE DE LEMBRANÇA!

AH!

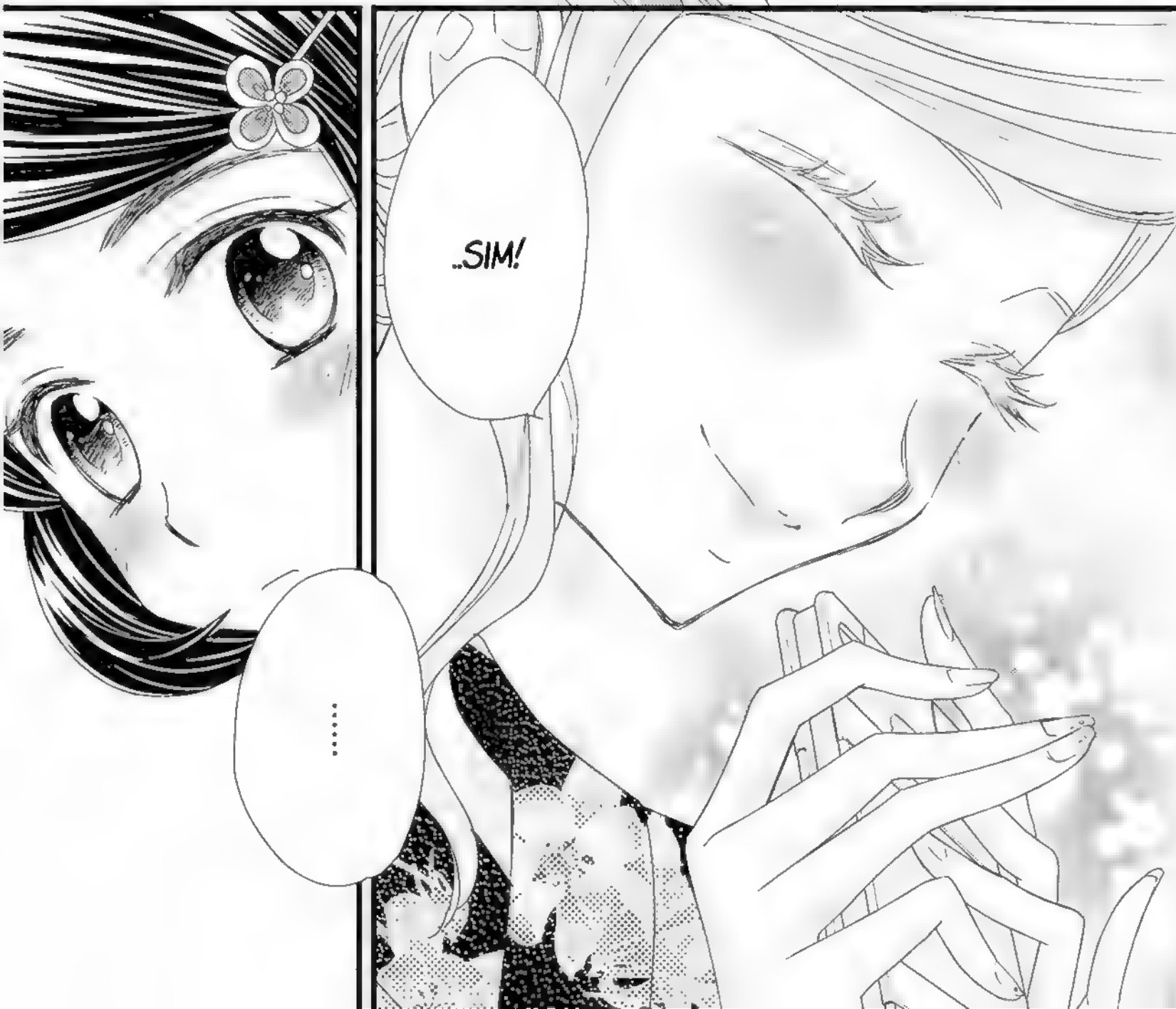
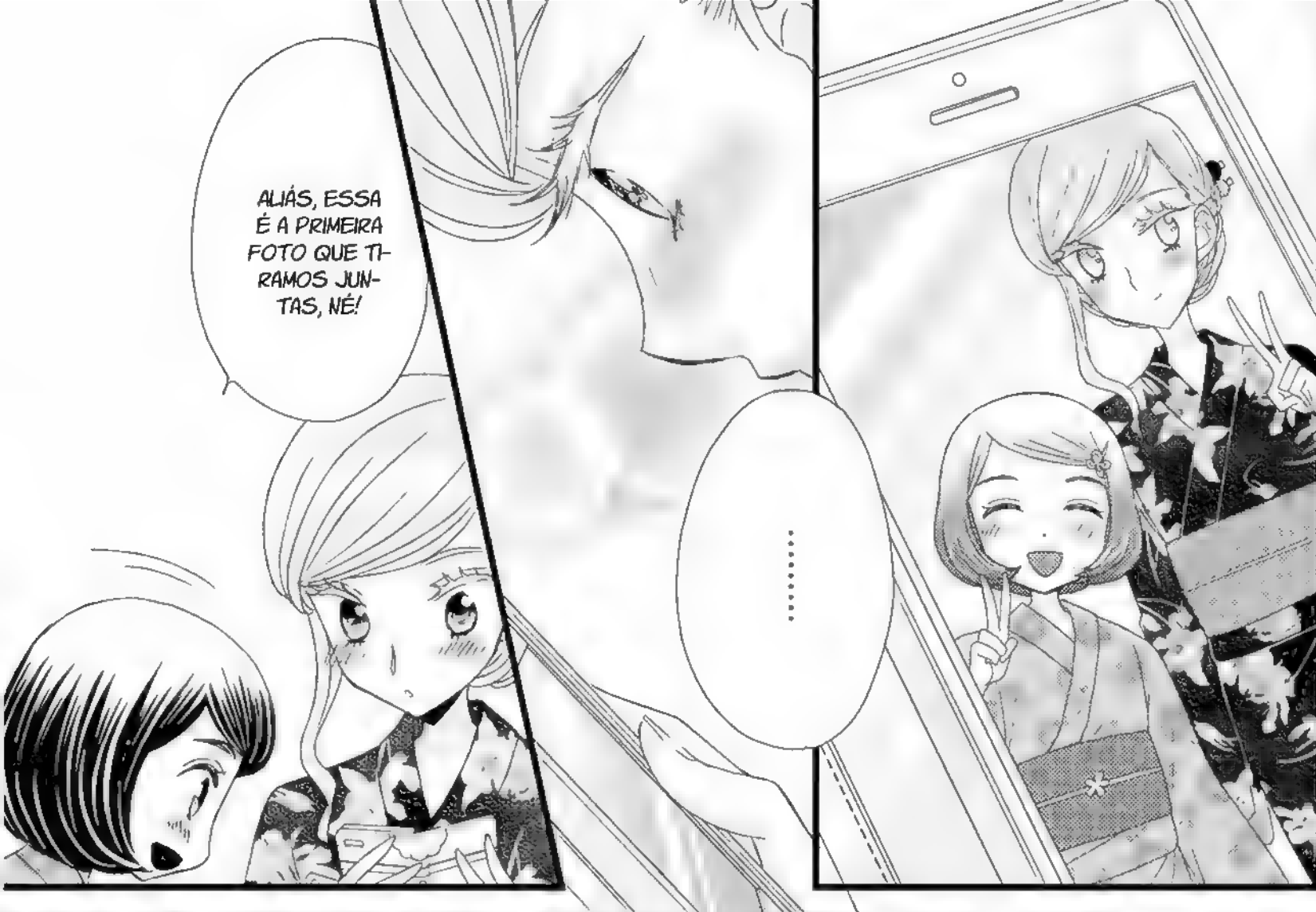
POR FAVOR, COM O MEU TAMBÉM!

Claro, Claro

ALIÁS, ESSA É A PRIMEIRA FOTO QUE TIRAMOS JUNTAS, NÉ!

……

..SIM!

……

VENDO ESSA EXPRES-SÃO DELA.
ACHO QUE VOU COMEÇAR MESMO A CONFUNDIR AS COISAS
ACHAR QUE ELA GOSTA MUITO DE MIM
click
clack
click
clack
ちらっ ESPIA
E QUE TALVEZ
MAIS AINDA DO QUE DAQUELA GAROTA
click
clack
NÃO, NÃO É?
OLHA, YUKATA FICA LINDO MESMO, NÉ?
É VERDADE, QUE LINDA!
......

TENHO A IMPRESSÃO DE QUE DO SEU LADO EU PAREÇO SÓ UMA BAIXINHA..

HUM?!

COMO ASSIM!

VOCÊ EM UM YUKATA ESTÁ 5 MILHÕES DE VEZES MAIS FOFA DO QUE EU!

HAHA

Claro que não..

DE ONDE VOCÊ TIROU ESSE 5 MILHÕES?

SÉRIA

QUER DIZER QUE..

VOCÊ ESTÁ MUITO MUITO LINDA..

O-OBRIGADA..

SE A TAKAGI-SAN E AS OUTRAS NOS VISSEM AGORA PROVAVELMENTE RIRIAM DE MIM

MAS..

ACHO QUE QUERIA

ME GABAR DA GENTE PARA ALGUÉM

ACHO QUE..

FOI CEDO DEMAIS PARA EU DIZER ISSO.

みっしり

NOSSA..

QUANTA GENTE.. EU IMAGINEI QUE ESTARIA CHEIO MAS..

Ouvi que as ruas iam ficar abertas para as pessoas mas.

É mais como se elas tivessem fechadas.

É VERDADE.

DESSE JEITO NÃO PRECISO ME PREOCUPAR DE ESBARRAR COM O GRUPO DA TAKAGI SAN..

TAKAGI-SAN DA SUA SALA?

NO OUTRO DIA VOCÊ TAMBÉM MENCIONOU ELA NÃO É? O QUE TEM A TAKAGI-SAN?

AH, QUER DIZER QUE VAI SER RUIM SE ELAS NOS VIREM ?

Sera que vão acabar descobrindo do trabalho?

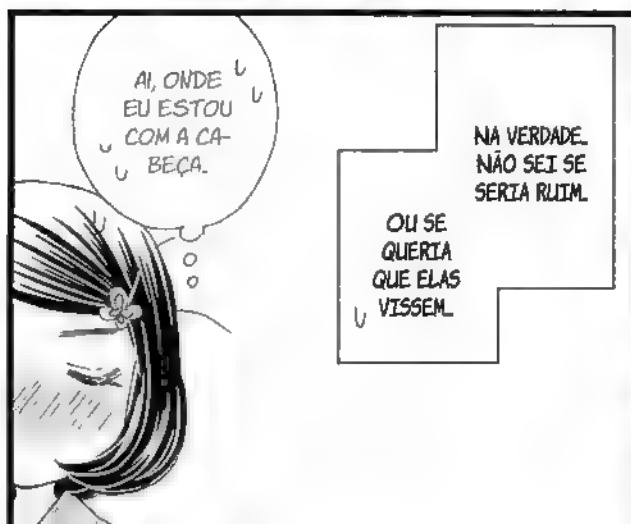
NÃO! NÃO TEM PROBLEMA!

NÃO SE PREOCUPE!

AH, NADA

É QUE ELAS DISSERAM QUE VINHAM PARA O FESTIVAL TAMBÉM.

NA VERDADE.. NÃO SEI SE SERIA RUIM.

OU SE QUERIA QUE ELAS VISSEM.

AI, ONDE EU ESTOU COM A CABEÇA..

AI!
ESBARRA
TUDO BEM?!
DESÇAM DAÍ POR FAVOR!
NÃO EMPURRA!
O que você disse?!
HANA-SAN..
É MELHOR DAR AS MÃOS
SIM..

CONVERSA
CONVERSA
......
CONVERSA
......
A MÃO GELADA DA HINA-CHAN SEGURANDO A MINHA
NO MEIO DA BAGUNÇA, DA MULTIDÃO
E DO CALOR ÚMIDO
A HINA-CHAN É A ÚNICA
QUE PARECE TÃO LINDA, COMO ÁGUAS LÍMPIDAS
VAMOS COMPRAR ALGUMA BEBIDA?
V- VAMOS

QUE VERGONHA

MINHA CARA DE CANSADA POR CAUSA DO CALOR

HANA-SAN

NÃO QUER SENTAR AQUI?

SÓ NÃO TEM MUITO ESPAÇO MAS..

ACHO QUE SIM, NÉ?

TODO MUNDO ESTÁ SENTANDO POR AQUI, ENTÃO DEVE SER UM LUGAR BOM

ABRE

ESPERE SÓ UM MINUTO

AQUI

O- OBRIGADA..

APERTA

きゅっ

......

ぴったし

PRÓXIMAS

......

E-

ESTÁ APERTADO DEMAIS, NÃO É?

QUER PROCURAR OUTRO LUGAR..?

T-TUDO BEM!

JÁ VAI DAR A HORA DE COMEÇAR..

CONSIGO SENTIR ATRAVÉS DOS TECIDOS

O CALOR DO CORPO DA HINA-CHAN

ENCOSTADO AO MEU

Ha..

ESTÁ ABAFADO, NÉ..

CLARO...

A HINA-CHAN TAMBÉM ESTÁ SENTINDO CALOR

BEBE

MESMO SUAS MÃOS ESTANDO FRIAS

ACHO QUE JÁ VAI COMEÇAR..

CONVERSA

Ah...

CONVERSA

É..

PARECE QUE SIM!

DESDE AGORA POUCO

MEU CORAÇÃO NÃO PARA DE BATER

É PORQUE OS FOGOS JÁ VÃO CO-MEÇAR?

AH!

ひゅるる…

Whoooooosh

BOOM

BOOM

あっ

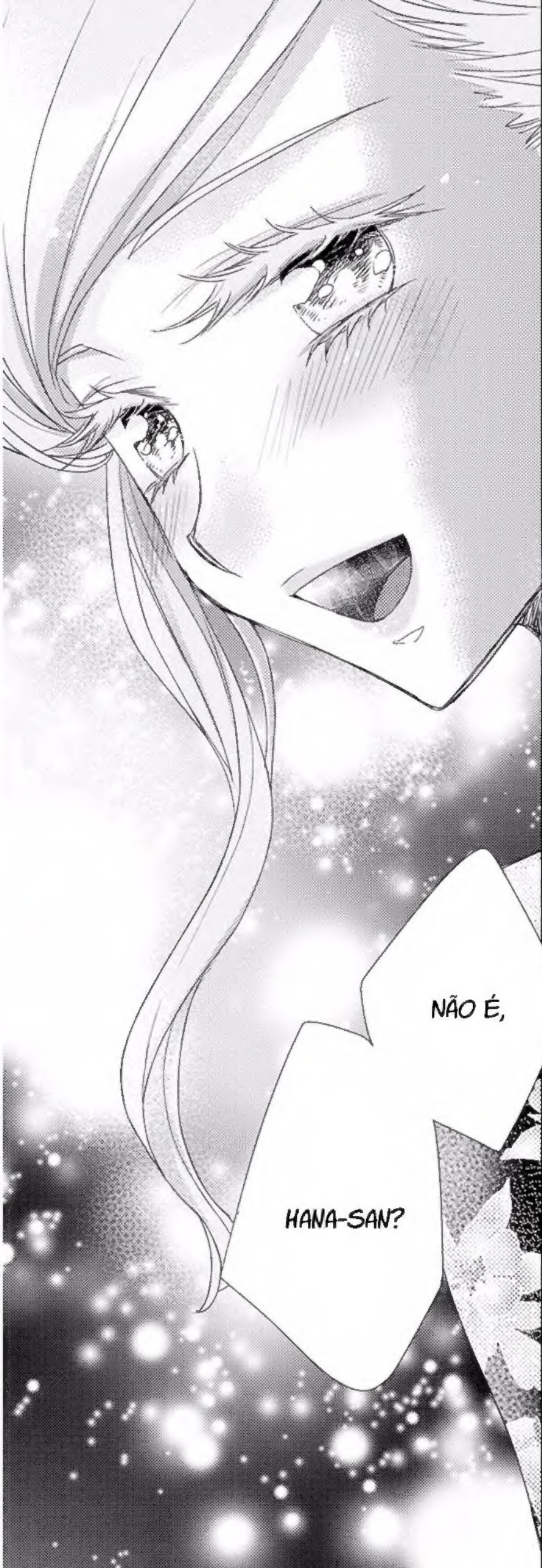
Waaaa

どどん

BOOM! BOOM!

NÃO CONSE-GUÍAMOS VER

OS FOGOS POR INTE-IRO, MAS.

どどん

BOOM!

BOOM

NOSSA!

BOOM!

UAU! NOSSA!

QUE LINDO!

BOOM!

NÃO É,

HANA-SAN?

MEU CORAÇÃO BARULHENTO DAS BATIDAS

PARECEU FINALMENTE EXPLODIR

TIVE A IMPRESSÃO DE QUE

EM MEU PEITO

UMA FLOR SE ABRIU

Créditos Finais

Tradução:
Chii

Revisão de Tradução:
Edwin Scott

Edição (Limpeza):
Iqadinee

Edição (Diagramação):
Edwin Scott

Revisão Geral:
Edwin Scott

Cenas do próximo Capítulo